

Lunedì 16 novembre

Aula Magna, Biblioteca Universitaria di
Bologna (BUB), Via Zamboni, 35



10.00 SALUTI ISTITUZIONALI

Prof. Giovanni Molari

Magnifico Rettore

Prof. Roberto Balzani

**Direttore del Dipartimento di Storia Culture e
Civiltà**

S.E. Dott. Alessandro Ferranti

**Ambasciatore della Repubblica italiana in
Armenia**

S.E. Dott. Vladimir Karapetyan

**Ambasciatore della Repubblica armena in
Italia**

DISCORSO DI APERTURA

S.E. Mons. Boghos Levon Zekian (**Presidente
dell'Associazione Padus-Araxes**)

*Gabriella Uluhogian, un'armenista modello e il
varco di nuove prospettive negli studi armeni*



LA MAPPA ARMENA (TABULA CHOROGRAPHICA ARMENICA) DELLA BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DI BOLOGNA

Presiede: Anna Sirinian

11.00 Nazénie Garibian (**Matenadaran, Erevan**)
*Cartografia e iconografia della Mappa armena di
Eremia Č'elēpi K'ēōmiwrčean: una nuova lettura*

11.30 Matteo Proto (**Università di Bologna**)
*Cartografare l'Oriente fra diplomazia e ricerca
scientifica: Luigi Ferdinando Marsili e la Mappa
dell'Armenia di Eremia Č'elēpi K'ēōmiwrčean*

12.00 Antonella Brunelli (**Università di Bologna**)
*L'Armenia prima della Mappa armena.
Viaggiatori bolognesi nell'Impero ottomano, tra
XVI e XVII sec.*

12.30 Pausa pranzo

BIBLIOTECHE, ARCHIVI, MANOSCRITTI

Presiede: Riccardo Pane

14.00 Alberto Casella (**Università Cattolica, Milano**)
*Lacerti di una lunga presenza. Documenti e testi
armeni nell'archivio e nella biblioteca dei
Domenicani di Istanbul*

14.30 Nicola Spinato (**Facoltà Teologica del
Triveneto**)
*La biblioteca violata di Lewond Tēr Nahapetean
(1853-1941), protopresbitero di Maraš, e i suoi
legami con la "gloriosa" opera culturale dei
Mechitaristi di Venezia*

15.00 Alessia Morgia (**Università di Roma Tor
Vergata**)
*Il restauro del manoscritto 2027 della Biblioteca
Casanatense. Un viaggio nel patrimonio
manoscritto armeno conservato in Italia*

15.30 Emilio Bonfiglio (**Universität Hamburg**)
*L'evoluzione della maiuscola armena nel primo
millennio: status quaestionis e prospettive di
ricerca*

16.00 Presentazione della Guida alla Mappa armena
(Nazénie Garibian e Anna Sirinian)

Presentazione del Progetto DARMAB
(Gabriele Bitelli e Giulia Fiorini)

Visita alla Mappa

19.30 Cena sociale



Martedì 17 novembre

Aula Prodi, Piazza San Giovanni in Monte, 2

LECTIO MAGISTRALIS

9.00 Valentina Calzolari Bouvier
(**Université de Genève**)
*Contro coloro che negano l'esistenza della
filosofia: i Pirroniani nei Prolegomena
philosophiae di Davide Invitto*



L'ARMENIA TRA BISANZIO E MONDO IRANICO

Presiede: Paolo Ognibene

10.00 Antonio Panaino (**Università di Bologna**)
*Un giardino senza "paradiso". Il caso della
semantica dell'armeno partēz, "orto, giardino"*

10.30 Matteo Compareti (**Capital Normal
University, Beijing**)
*Elementi di sincretismo religioso testuale-
figurativo tra Armenia, Caucaso e mondo iranico*

Pausa caffè

Presiede: Federico Alpi

11.30 Pierfrancesco Callieri (**Università di
Bologna**), Emad Matin (**Università di
Bologna**)
Archeologia del lago Sevan: il contributo italiano

12.00 Zaroui Pogossian (**Università di Firenze**)
L'imperatore Eraclio in Armenia

12.30 Paolo Ognibene (**Università di Bologna**)
*Il primo passaggio dei Mongoli attraverso il
Caucaso: fonti armene, persiane ed arabe a
confronto*

13.00 Pausa pranzo

ARMENI A ROMA E A MILANO IN ETÀ MODERNA

Presiede: Alessandro Orengo

- 14.00 Matteo Crimella (**Biblioteca Ambrosiana**)
Il Vocabularium Armenum di Bartolomeo Abgaro
- 14.30 Cesare Santus (**Università di Trieste**)
"Disordinatamente et anco scioccamente composta": traduzione, stampa e correzione della professione di fede cattolica per gli Armeni (1642-1678)
- 15.00 Varoujan Aharonian (**Pontificio Istituto Orientale**)
La tipografia armena a Roma

Pausa caffè

TRADIZIONI TESTUALI, FILOLOGIA, PATRISTICA

Presiede: Valentina Calzolari Bouvier

- 16.00 Riccardo Pane (**Facoltà Teologica dell'Emilia Romagna**)
Basilio di Cesarea e Giorgio di Pisidia: osservazioni sulle fonti dell'Hexaemeron di Erišē
- 16.30 Dante Borghi (**Università di Modena e Reggio Emilia - DREST**)
Un nuovo frammento armeno dell'Orazione II di Gregorio di Nazianzo proveniente da Bzommar
- 17.00 Marco Bais (**Università di Roma La Sapienza**)
L'epistemologia dell'evento nella Storia di P'awstos Buzand
- 17.30 Alessandro Orengo (**Università di Pisa**)
Oskan Erewanc'i traduttore in latino della versione breve della Vita di Mesrop di Koriwn
- 18.00 Presentazione degli ultimi numeri di *Armeniaca. International Journal of Armenian Studies, Orientalia Ambrosiana* e *Rassegna degli Armenisti Italiani*

Riunione degli armenisti

Mercoledì 18 novembre

Aula Prodi, Piazza San Giovanni in Monte, 2

CIRCOLAZIONE DI UOMINI, OPERE E SAPERI

Presiede: Marco Bais

- 9.00 Alessia Boschis (**Università di Udine**) Onofrio Gasparro (**Università Ca' Foscari di Venezia**)
Il paesaggio monumentale nell'area di Erzincan: fonti odeepriche, cartografia storica ed evidenze archeologiche
- 9.30 Paolo Giordani (**Università di Pisa**)
Tre viaggiatori armeni in Europa nella prima età moderna: i diari di viaggio di Martiros Erznkac'i, Sargis Abelay e Pirzate
- 10.00 Marika Murgioni (**Università di Padova - Università Ca' Foscari di Venezia**)
Per un'antropologia italiana dell'Armenia: contributi possibili al panorama degli studi armeni
- 10.30 Cecilia Silvestrin (**Università di Bologna**)
Le trasformazioni delle categorie di "tragedia" e "commedia" nella lingua armena, dai commenti alla traduzione della Grammatica di Dionisio il Trace agli usi in letteratura

Pausa caffè

ARCHITETTURA, LETTERATURA E STORIA DELL'ARTE

Presiede: Mattia Guidetti

- 11.30 Marta Zerbin (**Università di Firenze**), Cecilia Luschi (**Università di Firenze**)
Considerazioni architettoniche su una struttura a carattere civile nel complesso monastico di Hnevank', Armenia
- 12.00 Marco Ruffilli (**Ricercatore indipendente**)
Poeti armeni tra Sei e Settecento
- 12.30 Rachele Zanone (**Università per Stranieri di Siena**)
Non solo biblioteche. Il contributo di Gabriella Uluhogian alle mostre italiane sugli Armeni
- 13.00 Raffaella Menna (**Università della Toscana**)
Gli studi sulla storia dell'arte armena in Italia



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

DIPARTIMENTO
DI STORIA CULTURE CIVILTÀ



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

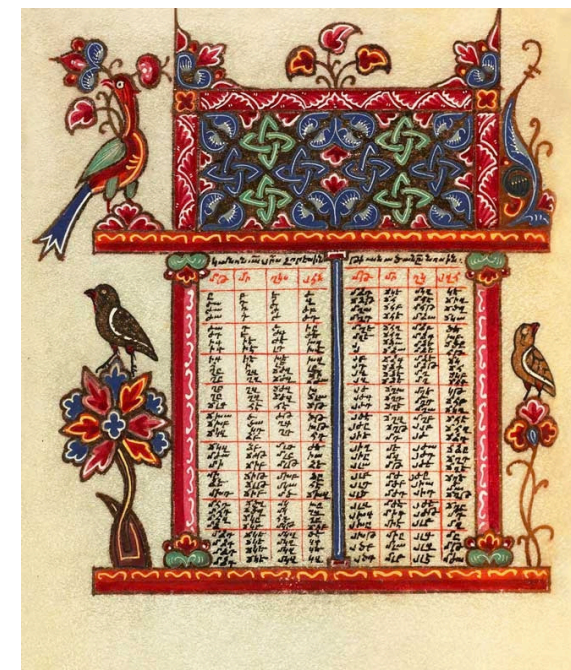
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
DI BOLOGNA

Associazione Culturale Padus-Araxes
Գր-Արաքս Իշտակութիւն Եկեղեցական

L'ARMENIA NELLE BIBLIOTECHE, NEGLI ARCHIVI E NEGLI STUDI ITALIANI

V CONVEGNO NAZIONALE DI STUDI ARMENI
in memoria di Gabriella Uluhogian (1934-2016)

BOLOGNA
16-18 NOVEMBRE 2026



© Biblioteca Universitaria di Bologna, ms. 3290, Vangelo, f. 12v

Aula Magna, Biblioteca Universitaria di Bologna (BUB),
Via Zamboni, 35

Aula Prodi, Piazza San Giovanni in Monte, 2

COMITATO SCIENTIFICO E ORGANIZZATIVO

Federico Alpi (Ludwig-Maximilians-Universität München),
Dante Borghi (Università di Modena e Reggio Emilia - DREST),
Riccardo Pane (Facoltà Teologica dell'Emilia Romagna), Anna
Sirinian (Università di Bologna)